

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN  
ĐẦU TƯ ĐỊA ỐC NO VA  
NO VA LAND INVESTMENT  
GROUP CORPORATION

---o0o---

Số/No.: 23/2020-TTr-NVLG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

---o0o---

TP. Hồ Chí Minh, ngày 26 tháng 05 năm 2020  
Ho Chi Minh City, May 26, 2020

## TỜ TRÌNH PROPOSAL

V/v: Sửa đổi, bổ sung Điều lệ Công ty

Re: Amending, supplementing the Company's charter

**Kính gửi:** Quý Cổ đông Công ty Cổ phần Tập đoàn Đầu tư Địa ốc No Va  
To: Esteemed Shareholders of No Va Land Investment Group Corporation

**Căn cứ/Pursuant to:**

- Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 được Quốc hội thông qua ngày 26/11/2014;  
The Law on Enterprises No. 68/2014/QH13 issued by National Assembly dated November 26<sup>th</sup>, 2014;
- Luật Chứng khoán số 70/2006/QH11 được Quốc hội thông qua ngày 29/6/2006;  
The Law on Securities No. 70/2006/QH11 issued by National Assembly dated June 29<sup>th</sup>, 2006;
- Luật Sửa đổi, Bổ sung một số điều của Luật Chứng khoán số 62/2010/QH12 được Quốc hội thông qua ngày 24/11/2010;  
The Law Amending, Supplementing a number of articles of the Law on Securities No.62/2010/QH12 issued by National Assembly dated November 24<sup>th</sup>, 2010;
- Điều lệ của Công ty Cổ phần Tập đoàn Đầu tư Địa ốc No Va ("Công Ty");  
The Charter of No Va Land Investment Group Corporation ("The Company");
- Tờ trình của Hội đồng quản trị ("HĐQT") số 17/2020-TTr-NVLG ngày 18/05/2020 về việc sửa đổi, bổ sung Điều lệ Công Ty ("Tờ trình số 17");  
The Proposal of the Board of Directors ("BOD") No. 17/2020-TTr-NVLG on May 18<sup>th</sup>, 2020 re. Amending, and supplementing the Company's Charter ("The Proposal No. 17");
- Nghị quyết HĐQT số 3.7/2020-NQ.HĐQT-NVLG ngày 26/05/2020 thông qua việc sửa đổi tài liệu họp Đại hội đồng cổ đông thường niên 2020.  
The Resolution of the BOD No. 3.7/2020-NQ.HĐQT-NVLG on May 26<sup>th</sup>, 2020 approval of amending the documents for the 2020 Annual General Meeting of Shareholders.

Căn cứ quy định của pháp luật hiện hành và yêu cầu thực tiễn về tổ chức và hoạt động của Công Ty, HĐQT kính trình Đại hội đồng cổ đông ("ĐHĐCĐ") xem xét thông qua Điều lệ Công Ty (đính kèm Tờ trình này) để thay thế cho Điều lệ Công Ty ngày 28/06/2018 và các nội dung sửa đổi, bổ sung của Điều lệ Công Ty. Tờ trình này thay thế cho Tờ trình số 17.

Pursuant to the current laws and practical requirements on the organization and operation of The Company, the BOD would like to get the approval from the General Meeting of Shareholders ("GMS") for amendments and supplements to The Company's Charter (Attached this Proposal) to replace the Company's Charter on June 28<sup>th</sup>, 2018 and amendments and supplements to The Company's Charter. This proposal replaces to The Proposal No. 17.

Kính trình ĐHCĐ xem xét và thông qua./.

Respectfully submitting to the GMS for consideration and approval./.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTOR  
CHAIRMAN OF THE BOARD



Nội dung dịch sang tiếng Anh chỉ sử dụng cho mục đích thông tin và không dùng thay thế cho nội dung tiếng Việt. Trong trường hợp có sự mâu thuẫn giữa nội dung tiếng Việt và nội dung tiếng Anh, nội dung tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng.  
The English translation is for informational purposes only and is not a substitute for the official policy. In case of any discrepancy between the Vietnamese and English version, the Vietnamese version shall prevail.